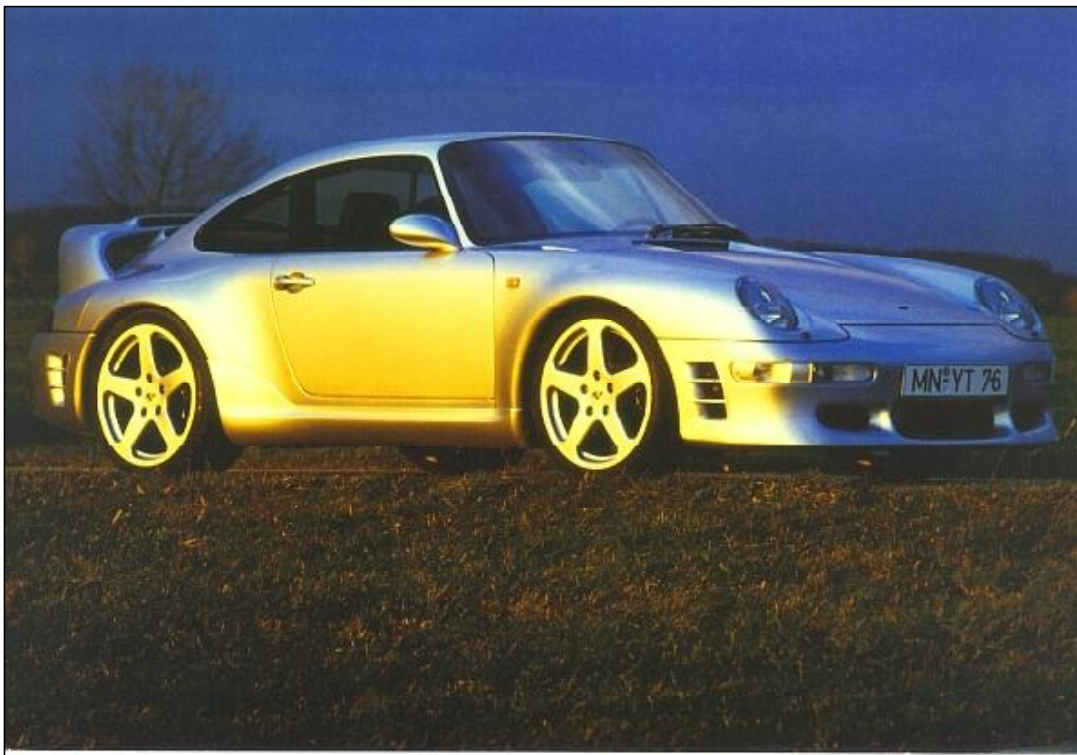


**RUF Teile-Programm für Porsche 993**  
**RUF Parts program Porsche 993**

<b>MOTOR &amp; GETRIEBE</b> <b>ENGINE &amp; TRANSMISSION</b>	2
<b>FAHRWERK</b> <b>SUSPENSION</b>	4
<b>RÄDER &amp; BREMSEN</b> <b>WHEELS &amp; BRAKES</b>	5
<b>KAROSSERIE</b> <b>BODYWORK</b>	7
<b>INTERIEUR</b> <b>INTERIOR</b>	8

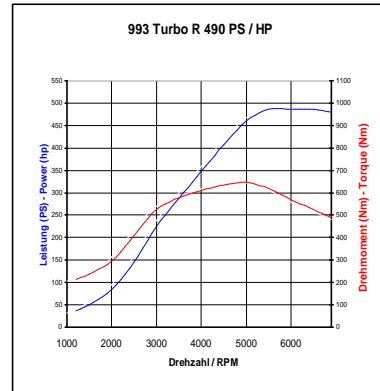


Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzl. Mehrwertsteuer (19%) ab Pfaffenhausen.  
Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Garantiebedingungen.  
Technische Änderungen, sowie Preisänderungen bleiben vorbehalten.  
The mentioned prices are export prices  
Our normal terms of sale and guarantee apply  
We reserve the right to change prices  
Pfaffenhausen, Januar 2015/JR

**RUF Turbo R Motorumbau 360 kW / 490 PS**

scharfe Nockenwellen, modifizierte KKK-Lader und eine neue Auspuffanlage, sowie die überarbeitete Bosch Motoronic helfen die Leistung von 408 auf 490 PS bei 5500 U/min zu steigern.

Leistung 360 kW (490 PS) bei 5.800 U/min  
 Spezifische Leistung 100 kW/L (136,1 PS/L)  
 Hubraum 3.600 cm<sup>3</sup>  
 Verdichtungsverhältnis 8.0 : 1  
 max. Drehmoment 650 Nm bei 4,500 U/min



**RUF Turbo R Engine Conversion 360 kW / 490 hp**

New camshafts, modified KKK twin turbos, a new exhaust system and the remapped Bosch Motronic system increase the maximum power from 408 hp to 490 bhp.

Output: 360 kW (490 bhp) at 5,500 rpm  
 Specific Output: 100 kW/L (136.1 hp/L)  
 Displacement: 3,600 cm<sup>3</sup>  
 Compression Ratio: 8.0:1  
 Maximum Torque: 479 lb.ft at (650 Nm) 4,800 rpm

Turbo

**R93 100 100 05**

**Teil / Part**

**12.995,00 €**

**RUF Klappenschalldämpfer**

Mit TÜV, Abgase werden über ein Bypassventil am Endtopf vorbeigeleitet.



**RUF Exhaust**

with by-pass valve and TÜV approval.

Carr. -95

**R93 100 111 10**

**Teil / Part**

**4.195,00 €**

Carr. 96-

**R93 100 111 11**

**Teil / Part**

**4.195,00 €**

**MOTOR & GETRIEBE**  
**ENGINE & TRANSMISSION**

---

PORSCHE 993

**RUF Zusatzöhlkühler**

(Wird im Radhaus vorne links installiert)

**RUF Auxiliary Oil Cooler**

(Is installed in the front left wheelhousing)



Für Fzg. mit Klimaanlage (Nur Schalter)  
vehicles with air conditioning (only manual)

**R64 200 207 11**

**Teil / Part**

**1.650,00 €**



Für Fzg. ohne Klimaanlage (Nur Schalter)  
vehicles without air conditioning (only manual)

**R64 200 207 12**

**Teil / Part**

**2.350,00 €**

---

**FAHRWERK  
SUSPENSION**

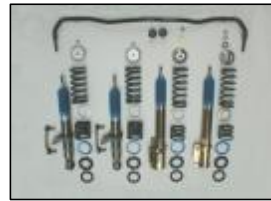
PORSCHE 993

**RUF Bilstein Sportfahrwerks-Kit**

Gewindefahrwerk 9-fach verstellbar,  
mit einstellbarem Hinterachsstabilisator

**RUF Bilstein Sport Suspension Kit**

Consisting of four shock absorbers, eight coils,  
rear axle stabilizer .



*Carr. / Turbo*

**R93 300 300 10**

**Teil / Part**

**4.020,00 €**

**RUF Stabilisator-Kit**

(vorne 23mm , hinten 21mm)

**RUF Stabilizer Kit**

front 23mm, rear 21mm



*Carrera/Carrera S/Turbo*

**R93 300 343 00**

**Teil / Part**

**950,00 €**

**RUF Aluminium Hinterachslager**

Für eine härtere Hinterachslagerung und mehr Stabilität

**RUF Aluminium Rear Axle Bearings**

for exact suspension articulation and stability



**R93 300 331 00**

**Teil / Part**

**485,00 €**

**RUF Felgen-Kit** (ohne Reifen)

**18" Aluminium Felgen**

**Wir empfehlen folgende Reifenkombination:**  
225/40 ZR18, 285/40 ZR18



**RUF Wheel Kit** (only)

**18" Aluminium Wheels**

**We recommend this tire combination:**  
225/40 ZR18, 285/40 ZR18

*Carrera*

**R93 300 360 01**

**Teil / Part**

**2.390,00 €**

**Wir empfehlen folgende Reifenkombination:**  
225/40 ZR18, 285/40 ZR18  
Hinten: 35mm Distanzscheiben

**We recommend this tire combination:**  
225/40 ZR18, 285/30 ZR18  
Rear: 35mm Distanzscheiben

*Turbo*

**R93 300 360 02**

**Teil / Part**

**2.650,00 €**

**RUF 19" Aluminium Felgen**

**Wir empfehlen folgende Reifenkombination:**  
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19



**RUF 19" Aluminium Wheels**

**We recommend this tire combination:**  
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19

*Carrera/Carrera 4*

**R93 300 360 35**

**Teil / Part**

**2.550,00 €**

**Wir empfehlen folgende Reifenkombination:**  
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19  
Hinten: 28mm Distanzscheiben

**We recommend this tire combination:**  
245/35 ZR 19, 285/30 ZR 19  
Rear: 28mm Distanzscheiben

*Turbo/ Carrera 4S / Carrera S*

**R93 300 360 36**

**Teil / Part**

**2.750,00 €**

**RÄDER & BREMSEN**  
**WHEELS & BRAKES**

PORSCHE 993

**RUF BTR Bremsanlage**

Wir empfehlen mind. 17" RUF Felgen  
16" Ersatzrad erforderlich

**RUF BTR Brake System**

requires at least RUF 17" wheels and a 16" spare tyre



993 BTR

R93 300 351 00

Teil / Part

3.950,00 €

**RUF Bremsanlagen-Kit**

Bremsscheibendurchmesser 380mm  
Nur mit 18" oder 19" RUF Felgen verwenden.  
Bei anderen Felgen ist die Freigängigkeit zu Prüfen.

**RUF Brake System Kit**

Brake disc diameter 380 mm. Requires RUF 18" or 19"  
wheels. If you are using other wheels, please carefully check  
the clearances.



993 Carr.

R93 300 351 11

Teil / Part

8.500,00 €



993 Turbo

R93 300 351 21

Teil / Part

9.250,00 €

**KAROSSERIE**  
**BODYWORK**

PORSCHE 993

**RUF Frontverkleidungs-Kit CTR 2-Look**  
**RUF Front Bumper Kit CTR2 look**



R93 500 505 10

Teil / Part

2.150,00 €

**RUF Heckverkleidungs-Kit turbo R**  
**RUF Rear Bumper Kit turbo R**



*Turbo EU*

R93 500 506 00

Teil / Part

1.850,00 €

*Carr. EU (US-Version is not available)*

R93 500 506 20

Teil / Part

1.750,00 €

**RUF Sportspiegel-Kit**

Elektrisch verstell - und beheizbar

**RUF Sport Mirror Kit**

Electrical adjustable and heatable



R93 700 731 00

Teil / Part

390,00 €

**RUF A-Säulenverkleidung**

zur Verbesserung der Aerodynamik (nur Coupe)

**RUF A-Pillar Trim**

Improves Aerodynamic Efficiency (only Coupe)



R64 500 559 00

Teil / Part

150,00 €

**RUF Heckspoiler Steuergerät**

Raus bei ca. 120 km/h

rein bei 70 km/h

**RUF Rear Spoiler Control Unit**

Out at approx. 120 km/h

in at 70 km/h



*993 Carrera*

R11 618 112 00 X

(Im Austausch)

(for exchange)

Teil / Part

270,00 €

**RUF Domstreben-Kit**

Sorgt für Steifigkeit der vorderen Karosserie

**RUF Front Shock Tower Brace**

Adds torsional rigidity, prevents front chassis flex



R64 500 335 02

Teil / Part

275,00 €

**RUF Lenkrad**

360 mm Durchmesser  
nur für Fahrzeuge ohne Airbag

**RUF Steering Wheel**

360 mm Diameter  
Without Airbag



Leder schwarz

**R64 347 084 01 1AJ**

Teil / Part

429,00 €

Alcantara schwarz

Black Alcantara

**R64 347 084 11 1AJ**

Teil / Part

515,00 €



**RUF Airbag Lenkrad**

360 mm Durchmesser

**RUF Steering Wheel with Airbag**

360 mm diameter

Leder schwarz

Black Leather

**R93 347 804 00 8YR**

Teil / Part

1.150,00 €



Alcantara Griffe schwarz

Black Alcantara grips

**R93 347 804 10 8YR**

Teil / Part

1.250,00 €





**RUF Pedal-Set**  
**RUF Aluminum Pedals**



911/964/993  
 R93 400 423 00

Teil / Part

155,00 €

**RUF Fußstütze**  
**RUF Foot Rest**



964/993  
 R93 501 825 00

Teil / Part

130,00 €

**RUF Einstiegsblendensatz**  
**RUF Door Sills Set**



911/964/993  
 R11 500 551 00

Teil / Part

275,00 €

**RUF Schaltwegverkürzung**  
**RUF Short Throw Shifter**



C2 92- / 965 92-  
 R64 400 000 01

Teil / Part

220,00 €

**RUF Fußmatten**  
 Schwarz; Ruf-Logo in Silber, Rot, Grün, Gelb



**RUF Floor Mats**  
 Black; the Ruf-Logo is available in silver, red, green, yellow

**R93 043 085 00** Linkslenker (LHD)

Teil / Part

230,00 €

**R93 043 085 50** Rechtslenker (RHD)

Teil / Part

230,00 €

**RUF-Sportsitz**

Sitzbezug Stoff, Adapter und  
 Sitzschienen am Sitz montiert



**RUF Sport Seat**

**Cloth, adapter and seat track are installed**

R64 521 003 00 links / left

R64 521 004 00 rechts / right

**Teil / Part**

**1.200,00 €**

**RUF-Sportsitz**

Leder schwarz, sonst wie oben

**RUF Sport Seat**

Black Leather, like above

R64 521 003 11 links / left

R64 521 004 11 rechts / right

**Teil / Part**

**1.980,00 €**

**RUF-Sportsitz**

Lederfarbe nach Wunsch, sonst wie oben

**RUF Sport Seat**

Leather any desired colour, like above

R64 521 003 13 links / left

R64 521 004 13 rechts / right

**Teil / Part**

**2.380,00 €**

**Zubehör für RUF Sportsitz:**

**Optional for the RUF sport seat:**

Lordosenstütze, elektrisch verstellbar

Lumbar support, electrically adjustable

ZUB 521 000 00 001

**Teil / Part**

**370,00 €**

Sitz- und Rückenheizung

Seat heating

ZUB 521 000 00 010

**Teil / Part**

**225,00 €**

Gurtdurchführung, oben

Belt reinforcement 5 point belt

ZUB 521 000 00 200

**Teil / Part**

**75,00 €**

Gurtdurchführung, unten

Belt reinforcement 6 point belt

ZUB 521 000 00 100

**Teil / Part**

**42,50 €**

Sitzbeschlüge in Leder bezogen

seat covered with leather fittings

ZUB 521 000 01 000

**Teil / Part**

**126,00 €**